

[Text]

• 0950

I have with me the following officials from the department, who are here to explain in the detail you wish the need for these two supplementary estimates items. I should further note that neither of these items requires any additional funds to be voted by Parliament.

Monsieur le président, telles sont les remarques que je voulais faire au début de cette discussion. Comme vous pouvez le constater, elles sont brèves, et elles ont trait uniquement aux deux questions pour lesquelles nous sommes aujourd'hui devant le Comité en vue d'obtenir l'autorisation de la Chambre. D'une part, il s'agit de couvrir une dépense. Dans le cas de l'ARAP, il ne s'agit pas nécessairement de couvrir une dépense puisque ces montants avaient été prévus. En ce qui concerne l'aide aux industries, il s'agit évidemment d'une accumulation qui s'est faite récemment. On me dit cependant que c'est la première fois que nous demandons que des dettes soient rayées en vertu de ces deux lois sur l'aide à l'industrie.

Monsieur le président, si les membres du Comité ont des questions à poser sur ces deux sujets, nous pourrions peut-être procéder par ordre. Les témoins sont ici tous les deux.

Nous avons avec nous des hauts fonctionnaires de l'ARAP. Je pense, en effet, que le Comité a manifesté son intérêt pour les activités de cet organisme. Je vois d'ailleurs M. Hargrave et M. Hamilton qui sont tous deux spécialistes des opérations dans l'ouest canadien, je crois. Il me fera plaisir d'essayer de répondre à toutes les questions que vous voudrez bien nous adresser.

**Le président:** Monsieur le ministre, je vous remercie de vos remarques initiales. Je pense qu'elles sont de nature à orienter nos travaux ce matin. I have a few names on my list already and I will at this time recognize Mr. Hargrave.

**Mr. Hargrave:** Thank you, Mr. Chairman. Mr. Minister, I appreciate your opening remarks and I think it might be appropriate if I suggest—not that I am not interested in the two items that you specifically mentioned, but let us just say there are a couple of other items that in my opinion are significantly more important that I wish to take up because of the nature of the two witnesses that you just introduced.

I would like to confine my remarks to the PFRA pasture operations under your PFRA agency. I would like first of all to welcome once again my long-standing friends, Walter Thompson, the Director of PFRA, and Dr. Bob Lodge, in charge of their grass and pasture division. I would like again, at the risk of repeating myself, Mr. Chairman, to commend this agency, this federal government agency, for the fine work that it continues to do, mostly in Western Canada. I am sure they do in the Maritimes, too, where they operate. Of course, I am not as familiar with that but certainly over many, many years, starting back in the mid-thirties, in the midst of those drought conditions that some of us were a part of, they have done nothing but good for the sake of water conservation, soil conservation, and I always like to remind this Committee and put in on record of the fine work that they have done and continue to do.

[Interpretation]

Je suis accompagné ce matin de mes collègues du ministère qui pourront vous expliquer en détail pourquoi ces deux postes sont inclus au Budget supplémentaire. J'ajoute par ailleurs que ni l'un ni l'autre des postes ne requiert du Parlement qu'il vote des crédits supplémentaires.

Mr. Chairman, those were the short comments I wanted to make; you will have noticed that I referred only to the two items which the Committee has to study today in order to obtain authority from the House. There is first the matter of covering an expenditure, although in the case of the PFRA, it does not necessarily mean that, since the amounts had already been provided for. As far as the assistance to industry is concerned, it is clearly a matter of recent accumulation. But I am told that we have never before asked for the deletion of debts under the terms of the two acts providing for the assistance to industry.

Mr. Chairman, if the members of the Committee wish to question us on the two items, they might want to proceed orderly. The two witnesses are here with us this morning.

I am accompanied this morning by officials of the PFRA, since the Committee showed its interest for the activities of that organisation. I also noticed that Mr. Hargrave and Mr. Hamilton, who are both experts on the Canadian West, are members of the Committee. I will be happy to try to answer all the questions that you will put to us.

**The Chairman:** Mr. Minister, thank you for your opening statement which might help orienting this morning's debate. J'ai déjà quelques noms d'inscrits sur ma liste, et je cède maintenant la parole à M. Hargrave.

**M. Hargrave:** Merci, monsieur le président. Monsieur le ministre, je vous remercie des remarques que vous avez bien voulu nous faire, bien que les deux postes dont vous avez parlé soient intéressants, certaines autres questions me semblent personnellement beaucoup plus importantes et j'aimerais les soulever en raison même de la compétence des deux témoins que vous nous avez présentés.

J'aimerais m'en tenir aux activités de pâturage relevant de l'ARAP. Je souhaite d'abord la bienvenue à mes amis de longue main, Walter Thompson, directeur de l'ARAP, et Bob Lodge, responsable de la division des herbages et des pâturages. Au risque de me répéter monsieur le président, je félicite cet organisme du gouvernement fédéral pour l'excellent travail qu'il a accompli et qu'il continue d'accomplir, particulièrement dans l'Ouest du Canada. Je suis d'ailleurs certain qu'il fait un aussi bon travail dans les Maritimes. Je suis sur ce point moins au courant, mais depuis des années, en fait depuis les années 30, l'époque où la sécheresse touchait certains d'entre nous, cet organisme n'a fait que du bien pour essayer de conserver l'eau et les terres; voilà pourquoi je désire le rappeler au Comité et dire officiellement à quel point ses résultats ont été excellents et continuent de l'être.